

EN Prior to use, carefully read the instructions for use.



GC Fuji TRIAGE® CAPSULE

RADIOOPAQUE GLASS IONOMER PROTECTION AND TEMPORARY RESTORATIVE MATERIAL IN CAPSULES

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

1. Fissure protection.
2. Root surface protection.
3. Hypersensitivity prevention and control.
4. Protection for immature enamel.
5. Temporary filling of endodontic access.
6. Intermediate restorations.



CONTRAINDICATIONS

1. No capping.
2. Avoid use of this product in patients with known glass ionomer cement allergies.



DIRECTIONS FOR USE

PINK Shade is command set, WHITE Shade is chemical set only.



Powder / Liquid Ratio (g / g)	0,30 / 0,15
Mixing Time (sec.)	10"
Working Time (min., sec.)	140"
Net Setting Time (min., sec.)	2'30"
Final Finishing Commencing Time	6'00"
Final Finishing Commencing Time if light cured (PINK Command set)	4'00"

Test conditions : Temperature (23±1°C)
Relative humidity (50±1%)



A. FISSURE PROTECTION

ROOT SURFACE PROTECTION

HYPERSENSITIVITY PREVENTION AND CONTROL PROTECTION FOR IMMATURE ENAMEL

1. Preparation of the tooth surfaces (e.g. for fissure protection or root surface protection)

a) After cleaning the tooth surfaces (prophylaxis with pumice and water) in usual manner, rinse thoroughly with water. Avoid aggravating the operculum.



Note:
If extra retention is desired, application of CAVITY CONDITIONER (10 seconds) or DENTIN CONDITIONER (20 seconds) is recommended.

The conditioner should be rinsed off thoroughly after application.
b) Dry by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an air syringe (Fig. A-1). Do NOT DESICCATE. Best results are obtained when prepared surfaces appear moist (glistening).



2. Mixing

a) Before activation, shake the capsule or tap its side 2 or 3 times on a hard surface to loosen the powder (Fig. A-2).

b) To activate the capsule, push the plunger until it flush with the main body (Fig. A-3).



c) Immediately place the capsule into a CAPSULE APPLIER and click the lever once (Fig. A-4). The capsule is now activated.

The capsule should be activated just before mixing and used immediately.



d) Immediately remove the capsule from the applicator and set the capsule into a capsule mixer or amalgamator.

Mix for 10 seconds at high speed (approximately 4,000 RPM) (Fig. A-5).



3. Placement

a) Immediately remove the mixed capsule from the mixer and load it into the CAPSULE APPLIER.

b) Make two clicks to prime the capsule then syringe (Fig. A-6). The working time is 1 minute 40 seconds from the start of mixing at 23° (73.4°F). Higher temperatures will shorten working time.

c) To seal the mixture onto the tooth surface (Fig. A-7) then use a brush to spread a thin film of GC Fuji TRIAGE® directly over the root surface or hypersensitive area or over the occlusal surface and into the pits and fissures.

1) If a faster set is desired, use a visible light curing device* for 20-40 seconds. Place light source as closely as possible to the cement surface. This function applies only to the Pink Shade. After light cure, it is advisable to protect the surface with a varnish.

2) To adjust the direction of the nozzle, hold the applicator with the capsule towards you and turn the capsule body.

3) To remove the used capsule, push the applicator release button. Note: The capsule and pull upwards.

d) After placement, when the material starts to lose the glossy appearance (or after curing with the light curing device), apply GC Fuji VARNISH (blow dry) or GC Fuji COAT LC (light cure) to the area and the margins using a cotton pellet or sponge (Fig. A-8).

e) Finishing under air water spray can be performed 6 minutes from start of mix (chemically set) or 4 minutes if light cured. Use a fine diamond bur or a silicone finishing point (Fig. A-9).

f) Apply GC Fuji VARNISH or GC Fuji COAT LC to the area again (Fig. A-10).

B. TEMPORARY FILLING OF ENDODONTIC ACCESS

1. Cleaning the pulp chamber

a) After appropriate pulp treatment, clean and gently dry the pulp chamber with an air syringe (Fig. B-1).

b) Fill the chamber with a cotton pellet (Fig. B-2).

2. Mixing

See directions in A (above), Section 2.

3. Placement

a) See directions in A, Section 3, a and b.

b) Extrude the mixture directly over the cotton pellet (Fig. B-3). Note :

If a faster set is desired, use a visible light curing device* for 20-40 seconds. Place light source as closely as possible to the cement surface. This function applies only to the Pink Shade. After light cure, it is advisable to protect the surface with a varnish.

c) Moisture protection and Finishing

See directions in A, Section 3, d, e and f.

C. INTERMEDIATE RESTORATIONS

1. Caries removal

a) Remove carious and loose debris with hand instruments.

b) For better retention, it is recommended to gently clean the carious surface with CAVITY CONDITIONER for 10 seconds or DENTIN CONDITIONER for 20 seconds.

c) Rinse thoroughly with water. Dry by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an air syringe (Fig. C-1).

DO NOT DESICCATE. Best results are obtained when prepared surfaces appear moist (glistening).

2. Mixing

See directions in A (above), Section 2.

3. Placement

a) See directions in A, Section 3, a and b.

b) Extrude the mixture directly over the prepared lesion or tooth surface (Fig. C-2). Form the contour and if possible cover with a matrix.

Note :

If a faster set is desired, use a visible light curing device* for 20-40 seconds. Place light source as closely as possible to the cement surface. This function applies only to the Pink Shade. After light cure, it is advisable to protect the surface with a varnish.

c) See directions in A, Section 3, d, e and f.

The initial set of GC Fuji TRIAGE® PINK can be accelerated using the energy from a dental halogen light curing device.

SHADE

Pink, White

STORAGE

Recommended for optimal performance, store at temperature of 4-25°C (39-77.0°F).

(Shelf life : 2 years from date of manufacture)

PACKAGE

50 capsules

Average contents per capsule : 0.30g powder and 0.15g (0.12mL) liquid

Minimum net volume of mixed cement per capsule : 0.13mL.

CAUTION

1. In case of contact with oral tissue or skin, remove immediately with a sponge or cotton soaked in alcohol. Flush with water.

2. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.

3. Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.

4. In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at:

http://www.georpe.com

or for The Americas

http://www.gcamerica.com

They can also be obtained from your supplier.

Last revised : 08/2017

RxOnly

GC

MANUFACTURED BY GC CORPORATION

76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

RESPONSIBLE MANUFACTURER IN CANADA: GC AMERICA INC.

3737 West 127th Street, Aliso, IL, 60603 U.S.A.

DISTRIBUTED BY GC CORPORATION

76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

EU : GC EUROPE N.V.

Researchpark Haardrode-Luven 1240, Interleuvenaan 33, B-3001 Leuven, Belgium TEL +32 16 74 10 00

GC AMERICA INC.

3737 West 127th Street, Aliso, IL, 60603 U.S.A.

TEL +1-708-597-0900

www.gcamerica.com

PRINTED IN JAPAN

DE Vor der Benutzung bitte die Gebrauchsanweisung gründlich lesen!

GC Fuji TRIAGE® CAPSULE

RÖNTGENOPAKER GLASSIONOMER-SCHUTZ- UND RESTAURATIONSZEMENT (TEMPORÄR) IN KAPSELN

Nur von zahnärztlichem Fachpersonal für die empfohlenen Anwendungsbereiche zu verwenden.

EMPFOHLENE INDIKATIONEN

1. Fissurenversiegelung.
2. Schutz der Wurzeloberfläche.
3. Vorbeugung und Kontrolle von Hypersensibilisierung.
4. Schmelzschutz bei Hypodontie und Zirkulifikation.
5. Temporärer Endo-Verschluss.
6. Provisorische Restaurationen.

EGENANZEIGEN

1. Pulpenberkappung
2. Dieses Produkt nicht bei Patienten mit bekannten Allergien gegenüber Glasionomer-Zement.

GEBRAUCHSANWEISUNG

ROSA farbenes Material mit "on command" Härtung. ZAHNFARBENES Material mit nur chemischer Härtung.

Pulver- / Flüssigkeitsverhältnis (g / g)	0,30 / 0,15
Anmischzeit (Sek.)	10"
Verarbeitungszeit (Min., Sek.)	140"
Netto Abbindzeit (Min., Sek.)	2'30"
Beginn des engdültigen Finierens	6'00"
Zeit bis zum Finieren nach Härtung mit Halogenlicht* (ROSA mit "on command" Härtung)	4'00"

Testbedingungen : Temperatur (23±1°C)
Relative Feuchte (50±1%)

A. FISSURENVERSIEGELUNG

SCHUTZ DER WURZELOBERFLÄCHE KONTROLLE UND SCHUTZ VON HYPERSENSIBILITÄTEN

SCHMELZSCHUTZ BEI HYPOKALZIFIKATION

1. Vorbereitung der Zahnoberflächen (z.B. Schutz von Fissuren oder Wurzeloberflächen)

a) Nach dem Reinigen der Zahnoberfläche (Prophylaxe mit Bimsstein und Wasser) in gewohnter Weise, sorgfältig mit Wasser abspülen. Die Gaumendecke dabei nicht reizen.

Wird zusätzliche Haftung gewünscht, wird die Anwendung des CAVITY CONDITIONER (10 Sek. Einwirkzeit) oder der DENTIN CONDITIONER (20 Sek. Einwirkzeit) empfohlen. Der Conditioner sollte nach der Applikation gründlich abgespült werden.

b) Durch Abtupfen mit einem Wattepellet oder sanftes Blasen mit einer Luftspritze trocken (Abb. A-1).

NICHT VÖLLIG ABTROCKNEN. Die besten Ergebnisse werden erzielt, wenn die Oberflächen leicht feucht erscheinen (glänzend).

2. Anmischen

a) Vor der Aktivierung die Kapsel schütteln oder mit einer Seife 2 oder 3 Mal auf eine harte Oberfläche klopfen um das Pulver zu lockern (Fig. A-2).

b) Zum Aktivieren, den Kolben vollständig in den Hauptkörper hineindrücken (Abb. A-3).

c) Die Kapsel sofort in einen CAPSULE APPLIER einsetzen und den Hebel einmal drücken (Abb. A-4). Die Kapsel ist jetzt aktiviert.

Hinweis :

Die Kapsel sollte erst unmittelbar vor dem Anmischen aktiviert werden.

d) Die Kapsel sofort aus dem Applier entnehmen und in einen Kapselmischer oder Amalgamator einsetzen.

10 Sekunden mit hoher Geschwindigkeit mischen (ungefähr 4.000 RPM) (Abb. A-5).

3. Einsetzen

a) Die anmischte Kapsel sofort aus dem Mischer nehmen und in den CAPSULE APPLIER einsetzen.

b) Die Kapsel mit zwei Klicks aktivieren, dann das Material ausdrücken (Abb. A-6). Die Verarbeitungszeit beträgt 1 Minute 40 Sekunden bis zum Abbinden bei 23°C (73,4°F). Höhere Temperaturen verkürzen die Verarbeitungszeit.

c) GC Fuji TRIAGE® auf die Zahnoberfläche geben, und mit einem Pinsel zu einer dünnen Schicht auf die Wurzeloberfläche, den hypersensibilisierten Bereich oder die Fissuren verteilen (Abb. A-7).

Hinweis :

1) Falls schnelleres Abbinden gewünscht wird, für 20-40 Sekunden eine Lichtstrahleneinheit* verwenden. Die Lichtquelle so nahe wie möglich an die Zementoberfläche halten. Diese Methode funktioniert nur mit dem ROSA Material. Empfehlenswert ist nach dem Härten mit Licht der Auftrag eines Schutzlackes.

2) Um die Ausrichtung der Spitze zu ändern, kann der Kapselkörper gedreht werden.

3) Zum Entfernen der Kapsel, den Löseknopf am CAPSULE APPLIER betätigen. Drehen Sie die Kapsel und ziehen Sie sie vorsichtig aus dem Applikator.

d) Sobald das Material nach dem Einsetzen seine glänzende Erscheinung verliert (oder nach dem Lichthärten), mit einem Baumwollwulver oder einem Schwamm GC Fuji VARNISH (rockenblasen) oder GC Fuji COAT LC (lichthärten) auf die behandelte Oberfläche und daneben liegende Bereiche auftragen (Abb. A-8).

e) Das Finieren unter Wasserbenetzung nach 6 Minuten (chemisches Abbinden) oder 4 Minuten (Lichthärten) nach dem Abschleifen durchgeführt werden. Es ist ein extrafeiner Diamantfräser oder eine spezielle Silikonspitze zu verwenden (Abb. A-9).

f) GC Fuji VARNISH oder GC Fuji COAT LC nochmals auf den Bereich auftragen (Abb. A-10).

B. TEMPORÄRER ENDO-VERSCHLUSS

1. Reinigung der Pulpenkammer

a) Nach geeigneter Pulpenbehandlung, die Pulpenkammer reinigen und sanft mit Luft trocknen (Abb. B-1).

b) Die Kammer mit einem Baumwollpellet füllen (Abb. B-2).

2. Mischen

a) Vgl. Anweisungen Punkt A, Abschnitt 3. a und b.

b) Die Mischung direkt über das Baumwollpellet ausdrücken (Abb. B-3).

3. Einsetzen

a) Vgl. Anweisungen Punkt A (oben), Abschnitt 2.

b) Die Mischung direkt über das Baumwollpellet ausdrücken (Abb. B-3).

c) Hinweis :

Falls schnelleres Abbinden gewünscht wird, für 20-40 Sekunden eine Lichtstrahleneinheit* verwenden. Die Lichtquelle so nahe wie möglich an die Zementoberfläche halten. Diese Methode funktioniert nur mit dem ROSA Material. Empfehlenswert ist nach dem Härten mit Licht der Auftrag eines Schutzlackes.

c) Feuchtigkeitsschutz und Finish

Vgl. Hinweis Punkt A, Abschnitt 3, d, e und f.

C. PROVISORISCHE RESTAURATION

1. Entfernen von Karies

a) Mit Handinstrumenten kariöses und loses Material entfernen.

b) Zum Erreichen einer besseren Retention wird empfohlen, die kariösen Oberflächen vorsichtig mit CAVITY CONDITIONER (10 Sek.) oder DENTIN CONDITIONER (20 Sek.) zu reinigen.

c) Sorgfältig mit Wasser abspülen. Durch Abtupfen mit einem Baumwollpellet oder durch Luft trocknen (Abb. C-1). NICHT VÖLLIG ABTROCKNEN. Die besten Ergebnisse werden erzielt, wenn die präparierten Oberflächen feucht erscheinen (glänzend).

2. Anmischen

Vgl. Anweisungen unter Punkt A, Abschnitt 2.

a) Vgl. Anweisungen unter Punkt A, Abschnitt 3. a und b.

b) Die Mischung direkt auf die vorbereitete Laesion und Zahnoberfläche applizieren (Abb. C-2). Konturieren und wenn möglich mit einem Lack schützen.

Hinweis :

Falls schnelleres Abbinden gewünscht wird, für 20-40 Sekunden eine Lichtstrahleneinheit* verwenden. Die Lichtquelle so nahe wie möglich an die Zementoberfläche halten. Diese Methode funktioniert nur mit dem ROSA Material. Empfehlenswert ist nach dem Härten mit Licht der Auftrag eines Schutzlackes.

c) Vgl. Punkt A, Abschnitte 3, d, e, f.

* HINWEIS :

Die Abbindzeit von GC Fuji TRIAGE® ROSA kann in der Startphase durch Wärmeinwirkung einer Halogenlampe verkürzt werden.

FARBE

Rosa, Zahnfarbe

AUFBEWAHRUNG

Empfehlung für die optimalen Eigenschaften: Bei einer Temperatur von 4-25°C aufbewahren.

(Haltbarkeit : 2 Jahre ab Produktionsdatum)

PACKUNGSGRÖSSEN

50 Kapseln

Durchschnittlicher Inhalt pro Kapsel : 0,30g Pulver und 0,15g (0,12mL) Flüssigkeit

Minimales Nettovolumen des angemischten Zements pro Kapsel : 0,13mL

ACHTUNG

1. Bei Kontakt mit oralem Gewebe oder Haut sofort mit einem in Alkohol getränktem Schwamm oder Baumwolle entfernen. Gründlich mit Wasser spülen.

2. Im Falle eines Augenkontaktes, sofort mit Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.

3. Siets Schutzkleidung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzbrille tragen.

4. In seltenen Fällen kann eine Sensibilisierung bei einigen Personen auftreten. In einem solchen Fall die Verwendung des Materials abbrechen und einen Arzt aufsuchen.

Einige Produkte, auf die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung Bezug genommen wird, können gemäß dem GHS als gefährlich eingestuft sein. Machen Sie sich immer mit den Sicherheitsdatenblättern vertraut, die unter folgendem Link erhältlich sind:

http://www.georpe.com

In Amerika gilt folgender Link:

http://www.gcamerica.com

Diese erhalten Sie auch von Ihrem Lieferanten.

Zuletzt aktualisiert : 08/2017

FR Avant toute utilisation, lire attentivement les instructions d'emploi.

GC Fuji TRIAGE® CAPSULE

VERRE IONOMÈRE RADIOOPAQUE DE PROTECTION ET DE RESTAURATION TEMPORAIRE EN CAPSULES

Ce produit est réservé à l'art dentaire selon les recommandations d'utilisation.

INDICATIONS

1. Protection des fissures.
2. Protection des surfaces radicaires.
3. Prévention et contrôle de l'hypersensibilité.
4. Protection de l'émail immature.
5. Obturations endodontiques provisoires.
6. Restaurations intermédiaires.

CONTRE-INDICATIONS

1. Collage pulpaire.
2. Ne pas utiliser ce produit sur des patients présentant une allergie connue au Ciment Verre Ionomère.

MODE D'EMPLOI

Avec la teinte Rose à la polymérisation est « sur commande », la teinte blanche n'est que chémopolymérisable.

Ratio Poudre / Liquide (g / g)	0,30 / 0,15
Temps de mélange (sec.)	10"
Temps de travail (min., sec.)	140"
Temps de prise net (min. sec.)	2'30"
Début de la finition	6'00"
En cas de photopolymérisation, finition possible après (Teinte ROSE)	4'00"

Conditions du test : Température (23 ± 1°C)
Humidité relative (50 ± 1%)

A. PROTECTION DES FISSURES

PROTECTION DES SURFACES RADICAIRES PROTECTION DE L'ÉMAIL IMMATURE DE L'HYPERSENSIBILITÉ

PROTECTION DE L'ÉMAIL IMMATURE

1. Préparation des surfaces des dents (ex : protection des fissures ou protection radiculaire)

a) Après nettoyage des surfaces des dents (prophylaxie avec ponce et eau) de façon traditionnelle, rincer abondamment à l'eau. Éviter d'endommager l'opercule.

Si une rétention plus importante est nécessaire, l'application préalable de CAVITY CONDITIONER (10 secondes) ou de DENTIN CONDITIONER (20 secondes) est recommandée. Le conditioner doit être soigneusement rincé après application.

b) Après nettoyage des surfaces des dents (prophylaxie avec ponce et eau) de façon traditionnelle, rincer abondamment à l'eau. Éviter d'endommager l'opercule.

Si une rétention plus importante est nécessaire, l'application préalable de CAVITY CONDITIONER (10 secondes) ou de DENTIN CONDITIONER (20 secondes) est recommandée.

Le conditioner doit être soigneusement rincé après application.

c) Après nettoyage des surfaces des dents (prophylaxie avec ponce et eau) de façon traditionnelle, rincer abondamment à l'eau. Éviter d'endommager l'opercule.

d) Après le placement, lorsque le matériau commence à perdre son aspect brillant (ou après photopolymérisation par un/lit lumineux), appliquer GC Fuji VARNISH (sécher) ou GC Fuji COAT LC (photopolymériser) sur la surface traitée et les zones adjacentes avec une boussette de coton ou une éponge (Fig. A-8).

e) La finition sous spray d'eau peut se faire

Læs brugsanvisningen omhyggeligt gennem før brug. DA

GC Fuji TRIAGE® CAPSULE

GLASJONØMRER MED RØNTGENKONTRAST I KAPSLER TIL TEMPORÆRE FYLDNINGER OG SOM PRÆVENTIV TERAPI

Kun til anvendelse af tandlæger til de i denne brugsanvisning beskrevne indikationer.

ANBEFALTE INDIKATIONER

- Fisursforegling
- Rodoverflade beskyttelse.
- Forebygge samt kontrollere hypersensibilitet.
- Beskyttelse af emalje under dannelse.
- Temporær forsegling af tænder som endodontt behandles.
- Temporære fyldninger.

KONTRAINDIKATIONER

- Pulpaoverkapping
- Ungå brugen af dette produkt på patienter med kendt allergi overfor glasjonomercement.

BRUGSANVISNING

Den rosa farve afbinder på kommando ved hjælp af lys, den hvide farve afbinder kun kemisk

Pulver- / Fissingskeltsverhältnis (g / g)	0,30 / 0,15
Amnischzeit (Sek.)	10"
Verarbeitungszeit (Min., Sek.)	140"
Netto Abbindezeit (Min., Sek.)	2'30"
Beginn des endgültigen Finierens	6'00"
Zeit bis zum Finieren nach Härtung mit Härtungslicht (ROSA, mit 'on command' Härtung)	4'00"
Testbedingungen : Temperatur (23+/-1°C) Relative Feuchte (50+/-5%)	

A. FISSURSKYDD

BESKYTTELSE AF RODOVERFLADE FOREBYGGES SAMT KONTROLLERER HYPERSENSIBILITET
BEKYTTELSE AF EMALJE UNDER DANNEELSE

- Præparation af tandens overflade (f.eks. til beskyttelse af fissurer og/eller rodoverflader)
 - Efter rengøring af tandens overflade (pimpsten og vand) på sædvanlig måde, spray omhyggeligt med vand. Undgå at irritere operculum.
Bemærk:
Om ekstra retension ønskes, så anbefales applicering af CAVITY CONDITIONER (10 sekunder) eller DENTIN CONDITIONER (20 sekunder). Conditioner skal skylles grundigt af efter applicering.
 - Torrlæg med en bomuldsplet, alternativt forstikket med luftsprøjt (Fig. A-1). DEHYDRER IKKE TANDEN. Bedste resultat er når de aktuelle overflader ses af øjet som lidt fugtige evt. ginsende.
- Blanding
 - Afsløbering rystes kapslen manuelt og den bankes 2-3 gange mod bordpladen for at løsne pulveret (Fig. A-2).
 - Kapslen aktiveres ved at trykke stemplet helt i bund, så dets bagkant er i niveau med kapselkorpus (Fig. A-3).
 - Sæt straks kapslen i en CAPSULE APPLIER og tryk en gang (Fig. A-4), således at stemplet er trykket lidt under niveau med kapselkorpus. Kapslen er nu aktiveret.
Bemærk :
Klæbska skal aktiveres umiddelbart inden blandingen, og indholdet skal anvendes umiddelbart efter.
- Applicering
 - Flyt kapslen fra kapselblanderen til kapselapplieren.
 - Aktivér kapselappliernes håndtag 2 gange for at gøre klar til applicering (Fig. A-6). Arbejdstiden er 1 minut og 40 sekunder fra start af blanding ved 23° (73,4°F).
Højere temperatur vil afkorte arbejdstiden.
 - Appliocr det blandede materiale på tandfladen (Fig. A-7). Anvend en pensel til at fordele GC Fuji TRIAGE® ud i et tynt lag på rodoverflade, over det hypersensitive område eller på den okklusale flade samt fissurer.
OBS :
 - Ønskes en hurtigere afbindingstid, hold en ljusteriliseringslampe over materialet i 20-40 sekunder. Hold lyslederen så tæt på materialet som muligt. Den procedure er kun nødvendig ved den rosa farve. Efter lyshardtning anbefales det at beskytte overfladen med en varnish.
 - For at justere vinklen på spidsen så kan kapslen drejes i CAPSULE APPLIER.
 - For at fjerne kapslen fra GC Applieren, tryk på udsløserknappen og træk hæveler kapslen op.
 - Efter applicering, når materialet begynder at tåbe sin glans (eller efter lyshardtningen), der appliceres GC Fuji VARNISH (blæs den tør) eller GC Fuji COAT LC (lyshårdes) på den behandlede afgrænsede flade med en bomuldsplet (Fig. A-8).
 - Finishing og pudning under vandsspray kan udføres 6 minutter efter blandingstart (kemisk afbinding) eller efter 4 minutter såfremt materialet lyshårdes. Anvend en superfine diamanter eller en finisheringsspids (Fig. A-9).
 - Appliocr GC Fuji VARNISH eller GC Fuji COAT LC på de aktuelle flader igen (Fig. A-10).

B. TEMPORÆRE FORSEGLING AF TÆNDER SOM ENDODONTI BEHANDLES

- Rengøring af pulpakammeret
 - Efter pulpabehandling, rengør og tørlæg forsigtigt pulpakammeret (Fig. B-1).
 - Placer en bomuldsplet i kammeret (Fig. B-2).
- Blanding

Se anvisningerne i A, sektion 2.
- Applicering

Se anvisningerne i A, sektion 3, punkt a og b.

 - Appliocr det blandede materiale direkte overpå bomuldspletten (Fig. B-3).
OBS :
Ønskes en hurtigere afbindingstid, hold en ljusteriliseringslampe over materialet i 20-40 sekunder. Hold lyslederen så tæt på materialet som muligt. Den procedure er kun nødvendig ved den rosa farve. Efter lyshardtning anbefales det at beskytte overfladen med en varnish.
 - Fugtskyttelse og finishing

Se anvisningerne i A, sektion 3, d, e, og f.

C. TEMPORÆRE ERSTATTNINGAR

- Ekskavering af karies
 - Ekskaver karies og debris løsnes med et håndinstrument.
 - For bedre retension, så anbefales det at rengøre den karrerede overflade med CAVITY CONDITIONER i 10 sekunder eller DENTIN CONDITIONER i 20 sekunder.
 - Spray omhyggeligt med vand. Torrlæg med en bomuldsplet, alternativt luftblåsa forsigtigt (Fig. C-1). DEHYDRER IKKE TANDEN.
Bedste resultat er når de aktuelle overflader ses af øjet som lidt fugtige evt. ginsende.
- Blanding

Se anvisningerne i A, sektion 2.
- Applicering

Se anvisningerne i A, sektion 3, punkt a og b.

 - Appliocr det blandede materiale direkte overpå bomuldspletten (Fig. B-3).
OBS :
Ønskes en hurtigere afbindingstid, hold en ljusteriliseringslampe over materialet i 20-40 sekunder. Hold lyslederen så tæt på materialet som muligt. Den procedure er kun nødvendig ved den rosa farve. Efter lyshardtning anbefales det at beskytte overfladen med en varnish.
 - Fugtskyttelse og finishing

Se anvisningerne i A, sektion 3, d, e, og f.

D. TEMPORÆRE FORSEGLING AV TÆNDER SOM ENDODONTI BEHANDLES

- Rengøring af pulpakammeret
 - Efter pulpabehandling, rengør og tørlæg forsigtigt pulpakammeret (Fig. B-1).
 - Placer en bomuldsplet i kammeret (Fig. B-2).
- Blanding

Se anvisningerne i A, sektion 2.
- Applicering

Se anvisningerne i A, sektion 3, punkt a og b.

 - Appliocr det blandede materiale direkte overpå bomuldspletten (Fig. B-3).
OBS :
Ønskes en hurtigere afbindingstid, hold en ljusteriliseringslampe over materialet i 20-40 sekunder. Hold lyslederen så tæt på materialet som muligt. Den procedure er kun nødvendig ved den rosa farve. Efter lyshardtning anbefales det at beskytte overfladen med en varnish.
 - Fugtskyttelse og finishing

Se anvisningerne i A, sektion 3, d, e, og f.

E. TEMPORÆRE ERSTATTNINGAR

- Ekskavering af karies
 - Ekskaver karies og debris løsnes med et håndinstrument.
 - For bedre retension, så anbefales det at rengøre den karrerede overflade med CAVITY CONDITIONER i 10 sekunder eller DENTIN CONDITIONER i 20 sekunder.
 - Spray omhyggeligt med vand. Torrlæg med en bomuldsplet, alternativt luftblåsa forsigtigt (Fig. C-1). DEHYDRER IKKE TANDEN.
Bedste resultat er når de aktuelle overflader ses af øjet som lidt fugtige evt. ginsende.
- Blanding

Se anvisningerne i A, sektion 2.
- Applicering

Se anvisningerne i A, sektion 3, punkt a og b.

 - Appliocr det blandede materiale på den præparerede læsion eller tandoverflade (Fig. C-2). Konturér og dæk evt. med en matrix, hvis det er muligt.
OBS :
Ønskes en hurtigere afbindingstid, hold en ljusteriliseringslampe over materialet i 20-40 sekunder. Hold lyslederen så tæt på materialet som muligt. Den procedure er kun nødvendig ved den rosa farve. Efter lyshardtning anbefales det at beskytte overfladen med en varnish.
 - Se anvisningerne i A, sektion 3, d, e, og f.

Afbindingen af GC Fuji TRIAGE® ROSA kan accelereres ved at anvende varmeduvedklingen fra en dental halogenlysbaseret lampe.

FARVE

Rosa, Hvid

OPBEVARING

For optimalt resultat skal, opbevare produktet ved 4-25°C (39,2-77,0°F). (Holdbarhed : 2 år fra produktionsdato)

PAKNING

50 kapsler
Gennemsnitsindhold pr. kapsel : 0,30g pulver og 0,15g (0,12mL) væske
Minimum nettovolum af den blandede cement pr. kapsel : 0,13mL

BEMÆRK

- Såfremt materialet kommer i direkte kontakt med bløddede eller hud, fjernes det hurtigst muligt med en pelet ved hjælp af alkohol. Skyl efter med vand.
- Ved kontakt med øjnene, skyld med rigeligt vand og søg lægehjælp.
- Personlige værnemidler (PPE) såsom handsker, mundbind og beskyttelsesbriller skal altid bæres.
- I sjældne tilfælde kan materialet afstedkomme allergiske reaktioner hos nogle personer. Iagttages allergiske reaktioner anbefales det ikke yderligere at bruge produktet og en læge kan evt. opsiges.

Nogle produkter som er beskrevet iFU er evt. klassificeret som farlig i hhI GHS. Læs altid op på alle arbejdsfysiske anvisninger som kan findes på:
http://www.gceurope.com eller for Amerika på
http://www.gcamerica.com

Dessa kan också erhållas från din leverantör.

Reviderad senast : 08/2017

Sidst revideret : 08/2017

Læs brugsanvisningen omhyggeligt før anvendning. SV

GC Fuji TRIAGE® CAPSULE

RØNTGENKONTRASTERANDE GLASJONØMRER I KAPSLAR FÖR TEMPORÄRA FYLLNINGAR OCH PREVENTIV TERAPI

Produkten skall endast användas av professionella utövare inom de rekommenderade indikationerna.

REKOMMENDERADE INDIKATIONER

- Fisurskydd
- Rotlytskydd.
- Forebygga samt kontrollera hypersensibilitet.
- Skydd av emalj under bildande.
- Temporär försegling av tänder som endodontt behandlas.
- Temporära fyllningar.

KONTRAINDIKATIONER

- Pulpaöverkapping
- Undvik att använda denna produkt på patienter med känd allergi mot glasjonomercement.

BRUKSANVISNING

Den rosa färgen stelnar på kommando med hjälp av ljus, den vita färgen stelnar endast kemiskt.

Pulver- / Fissingskeltsverhältnis (g / g)	0,30 / 0,15
Amnischzeit (Sek.)	10"
Verarbeitungszeit (Min., Sek.)	140"
Netto Abbindezeit (Min., Sek.)	2'30"
Beginn des endgültigen Finierens	6'00"
Zeit bis zum Finieren nach Härtung mit Härtungslicht (ROSA, mit 'on command' Härtung)	4'00"
Testbedingungen : Temperatur (23+/-1°C) Relative Feuchte (50+/-5%)	

A. FISSURSKYDD

ROTTYTSKYDD
FÖREBYGGÅ DA YTFERISSE RADICULAR
PREVENCÃO E CONTROLO DA
HIPERSENSIBILIDADE DENTÁRIA
HYPERSENSIBILITET
SKYDD AV EMALJ UNDER BILDANDE

- Præparation af tandens yrt (Tex for skydd av fissurer och/eller rotlytskydd)
 - Med rengøring af tandens yrt (profylax med pimpsten og vand) på sædvanlig sätt. spraya omsorgsfullt med vatten. Undvik att irritera operculum.
OBS:
Om ekstra retension ønskes rekommenderas att applicera CAVITY CONDITIONER (10 sek) eller DENTIN CONDITIONER (20 sekunder). Vatskan med conditioner måste noggrant sköljas bort med vatten efter att den har använts.
 - Torrlæg med en bomuldsplet, alternativt forstikket med luftblåster (Fig. A-1). DEHYDRERA INTE TANDEN. Bäst resultat erhålls när de aktuella ytorna uppfattas som lätt fuktiga.
- Blanding
 - Före aktivering, skaka kapseln eller kasta sidan av kapseln 2 gånger för att lösa pulvret (Fig. A-2).
 - Placera kapseln mot ett hård yta för att lösgöra pulvret (Fig. A-2).
 - For att aktivera kapseln, tryck in aktiveringsknappen (Fig. A-3).
 - Placera omedelbart kapseln i en appliceringspistol och tryck till en gång (Fig. A-4), så att aktiveringsknappen kommer i jämnhöd med resten av kapselkorpren. Kapseln är nu aktiverad.
OBS!
Kapseln skall aktiveras direkt före tillblandningen och användas omedelbart.
 - Avslagna omedelbart kapseln från appliceringspistolen och sätt kapseln i en kapselblådere. Blanda 10 sekunder i hög hastighet (ca. 4.000v / min) (Fig. A-5).
- Applicering
 - Avslagna omedelbart den bländade kapseln från kapselblandaren på materialet (Fig. A-6).
 - Gör två frammatningar av pistolens kök. Insera sedan (Fig. A-6). Arbets tiden är 1 minut 40 sekunder från blandingens påbörjan vid 23°C (73,4°F).
 - Notera att högre temperatur förkortar arbetiden.
 - Pressa ut det bländade materialet på tandytan (Fig. A-7). Använd en pensel för att sprida ut ett tunt skikt med GC Fuji TRIAGE® direkt över rotlytan, över det hypersensitiva området eller över den okklusala ytan samt i håligheter och fissurer.
Notera :
 - Om en snabbare stelnig ønskas, använd en ljushårdningslampe under 20-40 sekunder.
 - Om extra retension ønskes, anbefales applicering af CAVITY CONDITIONER (10 sekunder) eller DENTIN CONDITIONER (20 sekunder). Vatskan med conditioner måste noggrant sköljas bort med vatten efter att den har använts.
 - For att justera riktningen på spetsen, håll appliceringspistolen med kapseln mot Dig och vrid kapselkorpren.
 - Tryck på frigøringsknappen for att avlägsna en använd kapsel. Vrid kapseln och dra den uppåt.
 - Efter applicering, när materialet börjar att förlora sin glans (eller efter lyshardtning), applicera GC Fuji VARNISH (blås den torr) eller GC Fuji COAT LC (lyshårdes) på den behandlede afgrænsede flade med en bomuldsplet (Fig. A-8).
 - Finisering og puts med vattenspray kan påbörjas 6 minutter efter blandingstart (kemisk stelnig) eller efter 4 minutter såfremt materialet lyshårdes. Använd en superfine diamanter eller en silikonfinishingspiss (Fig. A-9).
 - Appliocr GC Fuji VARNISH eller GC Fuji COAT LC på de aktuella ytorna igen (Fig. A-10).

B. TEMPORÄRA FÖRSEGLING AV TÄNDER SOM ENDODONTI BEHANDLAS

- Rengøring af pulpakammeret
 - Efter pulpabehandling, rengør og tørlæg forsigtigt pulpakammeret (Fig. B-1).
 - Placer en bomuldsplet i kammeret (Fig. B-2).
- Blanding

Se anvisningarna under A (ovan), sektion 2.
- Applicering

Se anvisningarna under A, sektion 3, a och b.

 - Appliocr det bländade materialet direkt ovanpå bomuldspletten (Fig. B-3).
OBS :
Ønskes en hurtigere afbindingstid, hold en ljusteriliseringslampe over materialet i 20-40 sekunder. Hold lyslederen så tæt på materialet som muligt. Dette fungerer endast på den rosa färgen. Efter ljushårdning rekommenderas att skydda ytan med en varnish.
 - For att justera riktningen på spetsen, håll appliceringspistolen med kapseln mot Dig och vrid kapselkorpren.
 - Tryck på frigøringsknappen for att avlägsna en använd kapsel. Vrid kapseln och dra den uppåt.
 - Efter applicering, när materialet börjar att förlora sin glans (eller efter lyshardtning), applicera GC Fuji VARNISH (blås den torr) eller GC Fuji COAT LC (lyshårdes) på den behandlede afgrænsede flade med en bomuldsplet (Fig. A-8).
 - Finisering og puts med vattenspray kan påbörjas 6 minutter efter blandingstart (kemisk stelnig) eller efter 4 minutter såfremt materialet lyshårdes. Använd en superfine diamanter eller en silikonfinishingspiss (Fig. A-9).
 - Appliocr GC Fuji VARNISH eller GC Fuji COAT LC på de aktuella ytorna igen (Fig. A-10).

C. RESTAURAÇÃO PROVISÓRIA DO ACESSO CORONÁRIO EM ENDODONTIA

- Emprego de cámaras pulpares
 - Após tratamento pulpár adequado, limpar e secar suavemente a cámará pulpár com uma seringa de ar (Fig. B-1).
 - Preencher a cámará com uma bola de algódoão (Fig. B-2).
- Mistura

Ver as instruções em A (acima), seção 2.
- Aplicação

a) Ver instruções em A, seção 3, a e b.

b) Deposite a mistura diretamente sobre a bola de algódoão (Fig. B-3).

Nota:

Se for desejável uma polimerização mais rápida, utilize um dispositivo de fotopolimerização de luz visível* durante 20-40 segundos. Coloque a fonte de luz o mais próximo possível da superfície do cimento. Esta função aplica-se apenas à Tonalidade Rosa. Após a fotopolimerização, aconselha-se a proteção da superfície com um verniz.

c) Spola noggrant med vatten. Torrlägg med en bomuldsplet, alternativt luftblåstra forsigtigt (Fig. C-1). DEHYDRERA INTE TANDEN. Bäst resultat erhålls när de aktuella ytorna uppfattas som lätt fuktiga.
- Blanding

Se anvisningar under A (ovan), sektion 2.
- Applicering

a) Se anvisningarna under A, sektion 3, a och b.

b) Applicera det bländade materialet direkt ovanpå bomuldspletten (Fig. B-3).
OBS :
Ønskes en hurtigere afbindingstid, hold en ljusteriliseringslampe over materialet i 20-40 sekunder. Hold lyslederen så tæt på materialet som muligt. Dette fungerer endast på den rosa färgen. Efter ljushårdning rekommenderas att skydda ytan med en varnish.

c) Fuktskydd och finishing

Se anvisningarna under A, sektion 3, d, e och f.

D. RESTAURAÇÃO PROVISÓRIA DO ACESSO CORONÁRIO EM ENDODONTIA

- Emprego de câmara pulpár
 - Após tratamento pulpár adequado, limpar e secar suavemente a câmará pulpár com uma seringa de ar (Fig. B-1).
 - Preencher a câmará com uma bola de algódoão (Fig. B-2).
- Mistura

Ver as instruções em A (acima), seção 2.
- Aplicação

a) Ver instruções em A, seção 3, a e b.

b) Deposite a mistura diretamente sobre a bola de algódoão (Fig. B-3).

Nota:

Se for desejável uma polimerização mais rápida, utilize um dispositivo de fotopolimerização de luz visível* durante 20-40 segundos. Coloque a fonte de luz o mais próximo possível da superfície do cimento. Esta função aplica-se apenas à Tonalidade Rosa. Após a fotopolimerização, aconselha-se a proteção da superfície com um verniz.

c) Spola noggrant med vatten. Torrlägg med en bomuldsplet, alternativt luftblåstra forsigtigt (Fig. C-1). DEHYDRERA INTE TANDEN. Bäst resultat erhålls när de aktuella ytorna uppfattas som lätt fuktiga.
- Blanding

Se anvisningar under A (ovan), sektion 2.
- Applicering

a) Se anvisningarna under A, sektion 3, a och b.

b) Extrude a mistura diretamente sobre a cavidade preparada ou sobre a superfície do dente (Fig. C-2). Forme o contorno e cubra com uma matriz se possível.

Nota:

Se for desejável uma polimerização mais rápida, utilize um dispositivo de fotopolimerização de luz visível* durante 20-40 segundos. Coloque a fonte de luz o mais próximo possível da superfície do cimento. Esta função aplica-se apenas à Tonalidade Rosa. Após a fotopolimerização, aconselha-se a proteção da superfície com um verniz.

c) Spola noggrant med vatten. Torrlägg med en bomuldsplet, alternativt luftblåstra forsigtigt (Fig. C-1). DEHYDRERA INTE TANDEN. Bäst resultat erhålls när de aktuella ytorna uppfattas som lätt fuktiga.
- Blanding

Se anvisningar under A (ovan), sektion 2.
- Applicering

a) Se anvisningarna under A, sektion 3, a och b.

b) Extrude a mistura diretamente sobre a cavidade preparada ou sobre a superfície do dente (Fig. C-2). Forme o contorno e cubra com uma matriz se possível.

Nota:

Se for desejável uma polimerização mais rápida, utilize um dispositivo de fotopolimerização de luz visível* durante 20-40 segundos. Coloque a fonte de luz o mais próximo possível da superfície do cimento. Esta função aplica-se apenas à Tonalidade Rosa. Após a fotopolimerização, aconselha-se a proteção da superfície com um verniz.

c) Spola noggrant med vatten. Torrlägg med en bomuldsplet, alternativt luftblåstra forsigtigt (Fig. C-1). DEHYDRERA INTE TANDEN. Bäst resultat erhålls när de aktuella ytorna uppfattas som lätt fuktiga.

E. RESTAURAÇÕES PROVISÓRIAS

- Remoção de lesão de cárie e remoção de pedacos soltos com instrumentos manuais.
- Para uma melhor retenção, recomenda-se limpar cuidadosamente a superfície cariada com CONDICIONADOR CAVITÁRIO ou DURANTE 10 ou CONDICIONADOR DE DENTINA durante 20 segundos.
- Lave bem com água. Seque com uma bola de algodão ou com um jato suave da seringa de ar (Fig. C-1). NÃO SEQUE COMPLETAMENTE. Os melhores resultados obtêm-se quando as superfícies preparadas têm um aspecto húmido (brilhante).
- Mistura

Ver instruções em A (acima), seção 2.
- Aplicação

a) Ver instruções em A, seção 3, a e b.

b) Extrude a mistura diretamente sobre a cavidade preparada ou sobre a superfície do dente (Fig. C-2). Forme o contorno e cubra com uma matriz se possível.

Nota:

Se for desejável uma polimerização mais rápida, utilize um dispositivo de fotopolimerização de luz visível* durante 20-40 segundos. Coloque a fonte de luz o mais próximo possível da superfície do cimento. Esta função aplica-se apenas à Tonalidade Rosa. Após a fotopolimerização, aconselha-se a proteção da superfície com um verniz.

c) Spola noggrant med vatten. Torrlägg med en bomuldsplet, alternativt luftblåstra forsigtigt (Fig. C-1). DEHYDRERA INTE TANDEN. Bäst resultat erhålls när de aktuella ytorna uppfattas som lätt fuktiga.
- Blanding

Se anvisningar under A (ovan), sektion 2.
- Applicering

a) Ver instruções em A, seção 3, a e b.

b) Extrude a mistura diretamente sobre a cavidade preparada ou sobre a superfície do dente (Fig. C-2). Forme o contorno e cubra com uma matriz se possível.

Nota:

Den inialta stelnigen av GC Fuji TRIAGE® ROSA kan påskyndas genom att använda värmeenergin från en dental halogenlysbaserad lampa.

FÄRG

Rosa, Vit

FÖRVARING

För optimala resultat, lagra produkten vid 4-25°C (39,2-77,0°F). (Lagringstid : 2 år från tillverkningsdatum)

FÖRPACKNINGAR

50 kapslar
Genomsnittligt innehåll i varje kapsel är : 0,30g pulver och 0,15g (0,12mL) vätska
Minimum nettovolymin blandat cement per kapsel : 0,13mL

NOTERA

- Ifall materialet kommer i direkt kontakt med mjukvävad eller hud, avlägsna det genast med en pelet från alkohol. Spola med vatten.
- Vid kontakt med ögonen, spola med vatten och remittera till läkare.
- Använd alltid handskar, munskydd och skyddsglasögon eller annan personlig skyddsutrustning.
- I sällsynta fall kan produkten framkalla allergi hos känsliga personer. Ifall sådana reaktioner skulle uppträda, avbryt användningen av produkten och remittera till läkare.

Vissa produkter som hänvisas till i nuvarande Bruksanvisning kan anses som farliga i enlighet med GHS. Därför, håll er alltid uppdaterade med våra aktuella Säkerhetsdatablad. Dessa finns ni på:
http://www.gceurope.com eller för Amerika på
http://www.gcamerica.com

Dessa kan också erhållas från din leverantör.

Reviderad senast : 08/2017

Antes de utilizar, leia cuidadosamente as instruções de utilização. PT

GC Fuji TRIAGE® CAPSULE

CIMENTO DE IONÓMERO DE VIDRO RADIOAPO PARA PROTEÇÃO E RESTAURAÇÕES PROVISÓRIAS EM CAPSULAS

A ser utilizado apenas por um profissional da área de medicina dentária para as indicações recomendadas.

INDICAÇÕES RECOMENDADAS

- Proteção de fissuras.
- Proteção da superfície radicular.
- Prevenção e controlo da hypersensibilidade dentária.
- Proteção de esmalte imaturo.
- Restauração provisória do acesso coronário em endodontia.
- Restaurações provisórias

CONTRA-INDICAÇÕES

- Proteção pulpár
- Evite utilizar este produto em doentes com alergias conhecidas ao cimento de ionómero de vidros.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Tonalidade ROSA permite polimerização controlada, Tonalidade BRANCA apenas polimerização química.

Proporção Pó / Líquido (g / g)	0,30 / 0,15
Tempo de mistura (seg.)	10"
Tempo de trabalho (min., seg.)	140"
Tempo total de endurecimento (min., seg.)	2'30"
Tempo até começar o Acabamento Final	6'00"
Tempo até começar o Acabamento Final com fotopolimerização (polimerização controlada ROSA)	4'00"
Condições de teste: Temperatura (23+/-1°C) Humidade relativa (50+/-5%)	

A. PROTEÇÃO DAS FISSURAS

PROTEÇÃO DA SUPERFÍCIE RADICULAR
PREVENÇÃO E CONTROLO DA
HIPERSENSIBILIDADE DENTÁRIA
PROTEÇÃO DO ESMALTE IMATURO

- Preparação das superfícies do dente (p. ex. para a proteção de fissuras ou da superfície da radícula)
 - Depois de limpar as superfícies do dente (profilaxia com pasta de pedra pomes e água) do modo habitual, lavar bem o dente. Evitar agravar o período.
 - Nota:
Se for desejável retensão adicional, recomenda-se a aplicação de CONDICIONADOR CAVITÁRIO (10 segundos) ou CONDICIONADOR DA DENTINA (20 segundos). O condicionador deve ser enaguado completamente após a aplicação.
- Secar com uma bola de algodão ou com um jato suave da seringa de ar (Fig. A-1). NÃO SEQUE COMPLETAMENTE. Os melhores resultados obtêm-se quando as superfícies preparadas têm um aspecto húmido (brilhante).
- Mistura
 - Antes de ativar, agite a cápsula ou bata 2 ou 3 vezes com o lado desta numa superfície dura, para soltar o pó (Fig. A-2).
 - Para ativar a cápsula, empurre o êmbolo até este ficar nivelado com o corpo principal (Fig. A-3).
 - Coloque imediatamente a cápsula num aplicador de cápsula GC e clique a alavanca uma vez (Fig. A-4). A cápsula é activada.
Nota:
A cápsula deve ser activada mesmo antes de misturar e usada imediatamente.
 - Remova a cápsula imediatamente do aplicador e coloque-a num recipiente com misturador de algódoão durante 10 segundos a alta velocidade (aproximadamente 4000 RPM) (Fig. A-5).
- Aplicação
 - Retire imediatamente a cápsula misturada do misturador e aqueça-a a 23°C (73,4°F).
 - Placte dois cliques para ferrar/preparar a cápsula e depois use a seringa (Fig. A-6).
 - O tempo de trabalho é de 1 minuto e 40 segundos desde o início da aplicação a 23° (73,4°F).
 - Temperaturas mais altas encurtam o tempo de trabalho.
 - Deposite a mistura sobre a superfície do dente (Fig. A-7), depois use uma escova para espalhar uma película fina de GC Fuji TRIAGE® diretamente sobre a superfície radicular ou sobre a área de hypersensibilidade, ou sobre a superfície oclusal e nas fossas e fissuras.
 - Nota:
 - Se for desejável uma polimerização mais rápida, utilize um dispositivo de fotopolimerização de luz visível* durante 20-40 segundos. Coloque a fonte de luz o mais próximo possível da superfície do cimento. Esta função aplica-se apenas à Tonalidade Rosa. Após a fotopolimerização, aconselha-se a proteção da superfície com um verniz.
 - Placte dois cliques para ferrar/preparar a cápsula e depois use a seringa (Fig. A-6).
 - O tempo de trabalho é de 1 minuto e 40 segundos desde o início da aplicação a 23° (73,4°F).
 - Temperaturas mais altas encurtam o tempo de trabalho.
 - Deposite a mistura sobre a superfície do dente (Fig. A-7), depois use uma escova para espalhar uma película fina de GC Fuji TRIAGE® diretamente sobre a superfície radicular ou sobre a área de hypersensibilidade, ou sobre a superfície oclusal e nas fossas e fissuras.
 - Nota:
 - Se for desejável uma polimerização mais rápida, utilize um dispositivo de fotopolimerização de luz visível* durante 20-40 segundos. Coloque a fonte de luz o mais próximo possível da superfície do cimento. Esta função aplica-se apenas à Tonalidade Rosa. Após a fotopolimerização, aconselha-se a proteção da superfície com um verniz.
 - Placte dois cliques para ferr